

# Reichs-Gesetzblatt.

## N<sup>o</sup> 4.

(Nr. 379.) Convention entre l'Allemagne et la Russie concernant l'établissement d'un chemin de fer de Lyck à Brest-Litewsk. Du 8 Juillet 1871.  
26 Juin

(Nr. 379.) (Uebersetzung.) Uebereinkunft zwischen dem Deutschen Reich und Rußland wegen Herstellung einer Eisenbahn von Lyck nach Brest-Litewsk. Vom 8. Juli 1871.  
26. Juni

Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne, Roi de Prusse, au nom de l'Empire germanique, et Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, animés du désir de favoriser le développement du commerce et du trafic entre les deux Empires par l'établissement d'un chemin de fer entre Lyck et Brest-Litewsk, ont nommé des plénipotentiaires à l'effet de régler d'un commun accord les questions résultant de cette nouvelle voie ferrée, savoir:

Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne, Roi de Prusse:

le Sieur Paul Louis Guillaume Jordan, Son Conseiller intime de Légation,

le Sieur Charles Auguste Herman Mebes, Son Conseiller intime de régence,

le Sieur Jean Ernest Edouard Hitzigrath, Son Conseiller intime des finances;

et

Reichs-Gesetzbl. 1872.

Seine Majestät der Deutsche Kaiser, König von Preußen, im Namen des Deutschen Reichs, und Seine Majestät der Kaiser von Rußland, von dem Wunsche geleitet, die Entwicklung des Handels und des Verkehrs zwischen beiden Reichen durch Herstellung einer Eisenbahn zwischen Lyck und Brest-Litewsk zu fördern, haben zu dem Zwecke der Regelung der auf diese Eisenbahnverbindung bezüglichen, eine gemeinschaftliche Feststellung erfordernden Verhältnisse zu Bevollmächtigten ernannt:

Seine Majestät der Deutsche Kaiser, König von Preußen:

Allerhöchstihren Geheimen Legationrath Paul Ludwig Wilhelm Jordan,

Allerhöchstihren Geheimen Regierungsrath Carl August Herrmann Mebes, und

Allerhöchstihren Geheimen Finanzrath Ernst Eduard Hitzig.

5

Ausgegeben zu Berlin den 27. Januar 1872.